



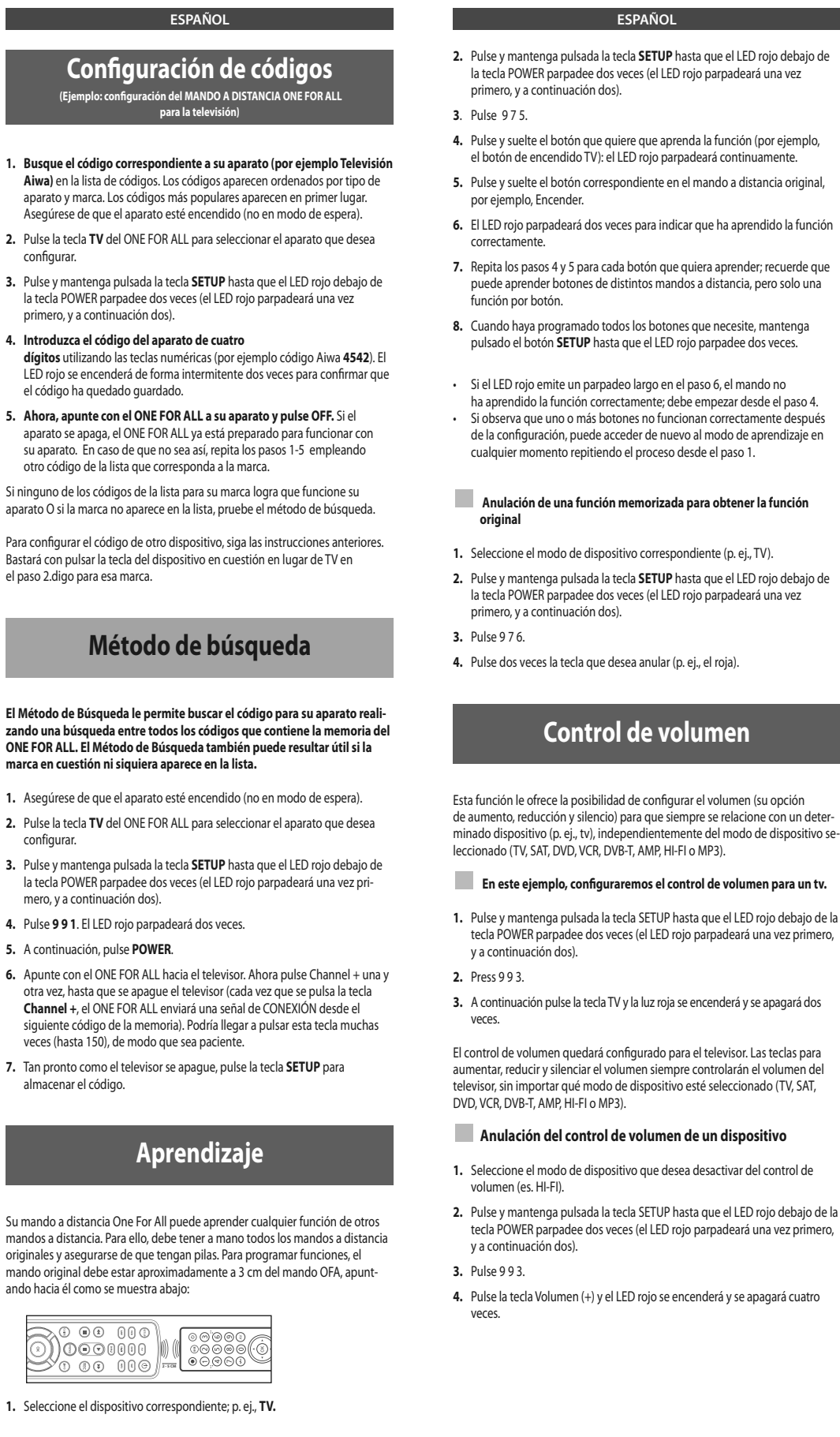
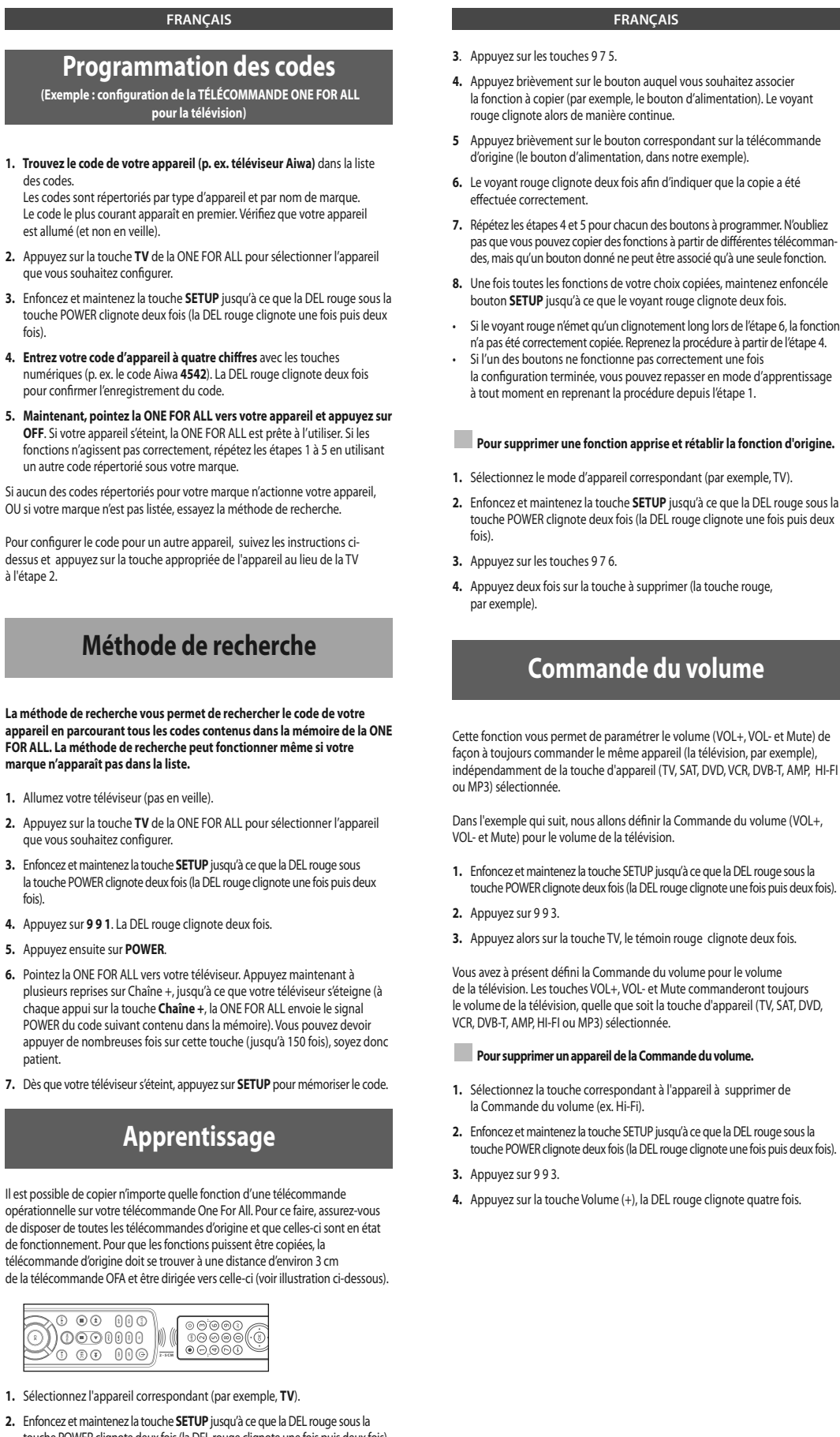
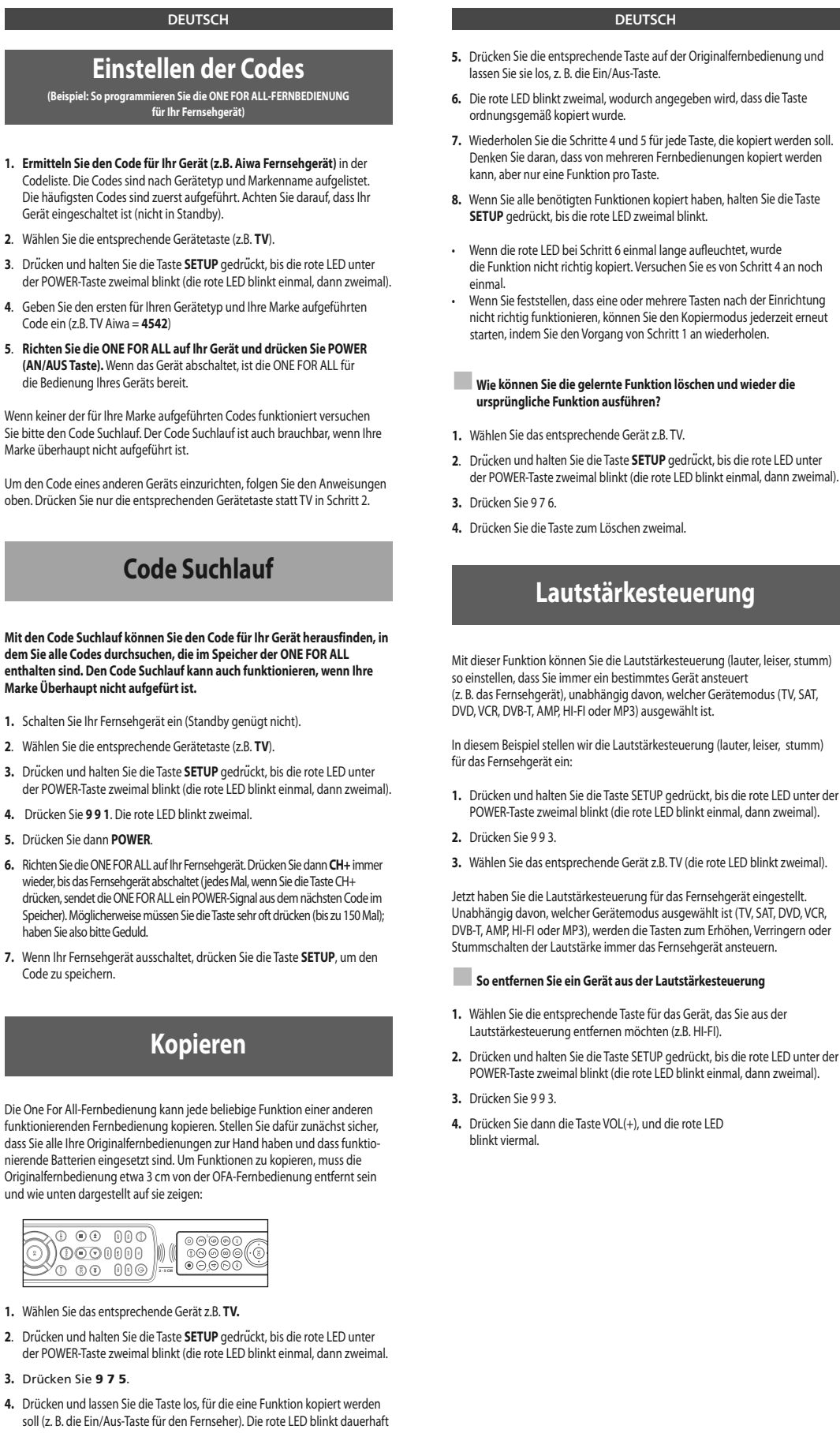
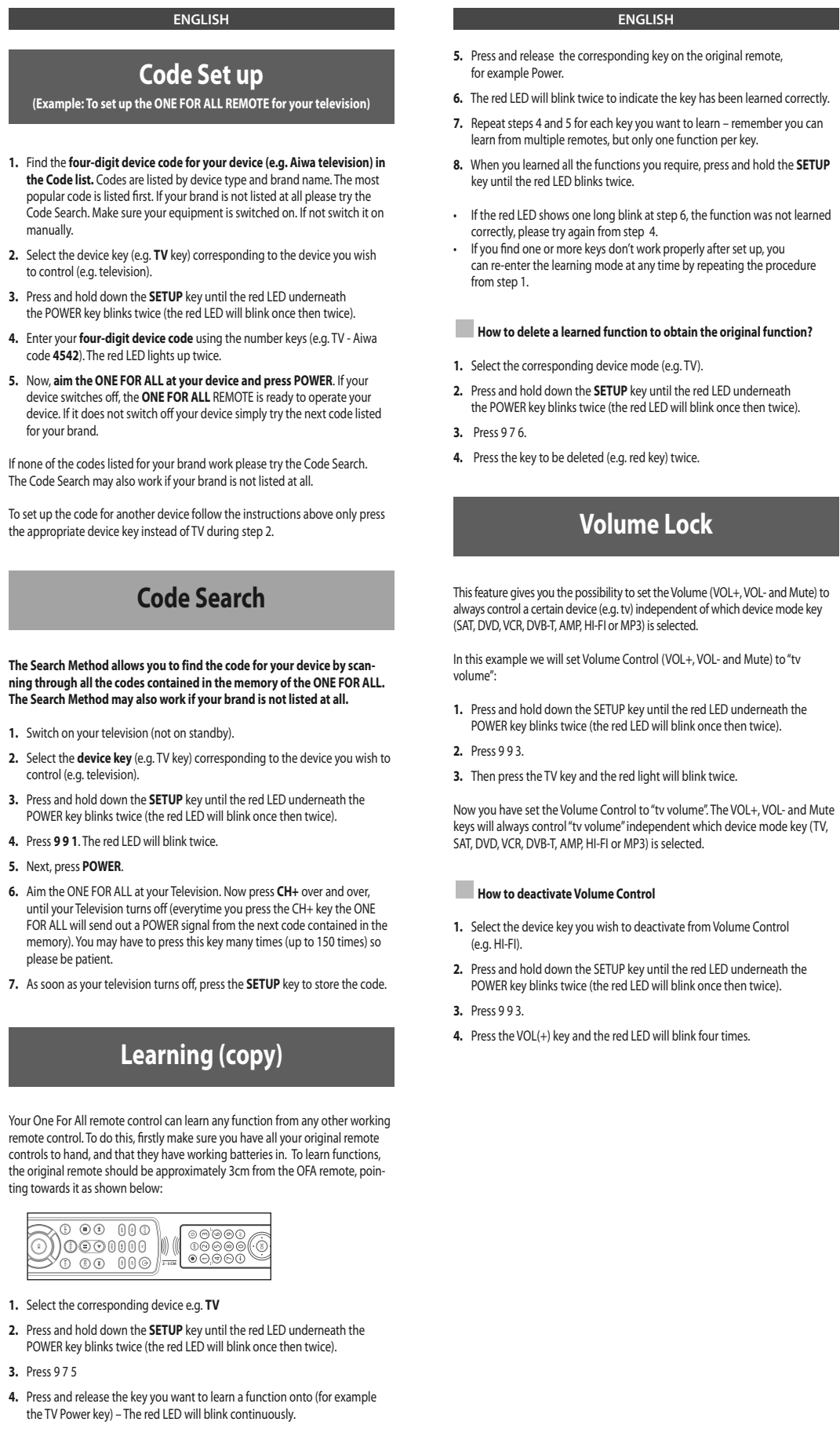
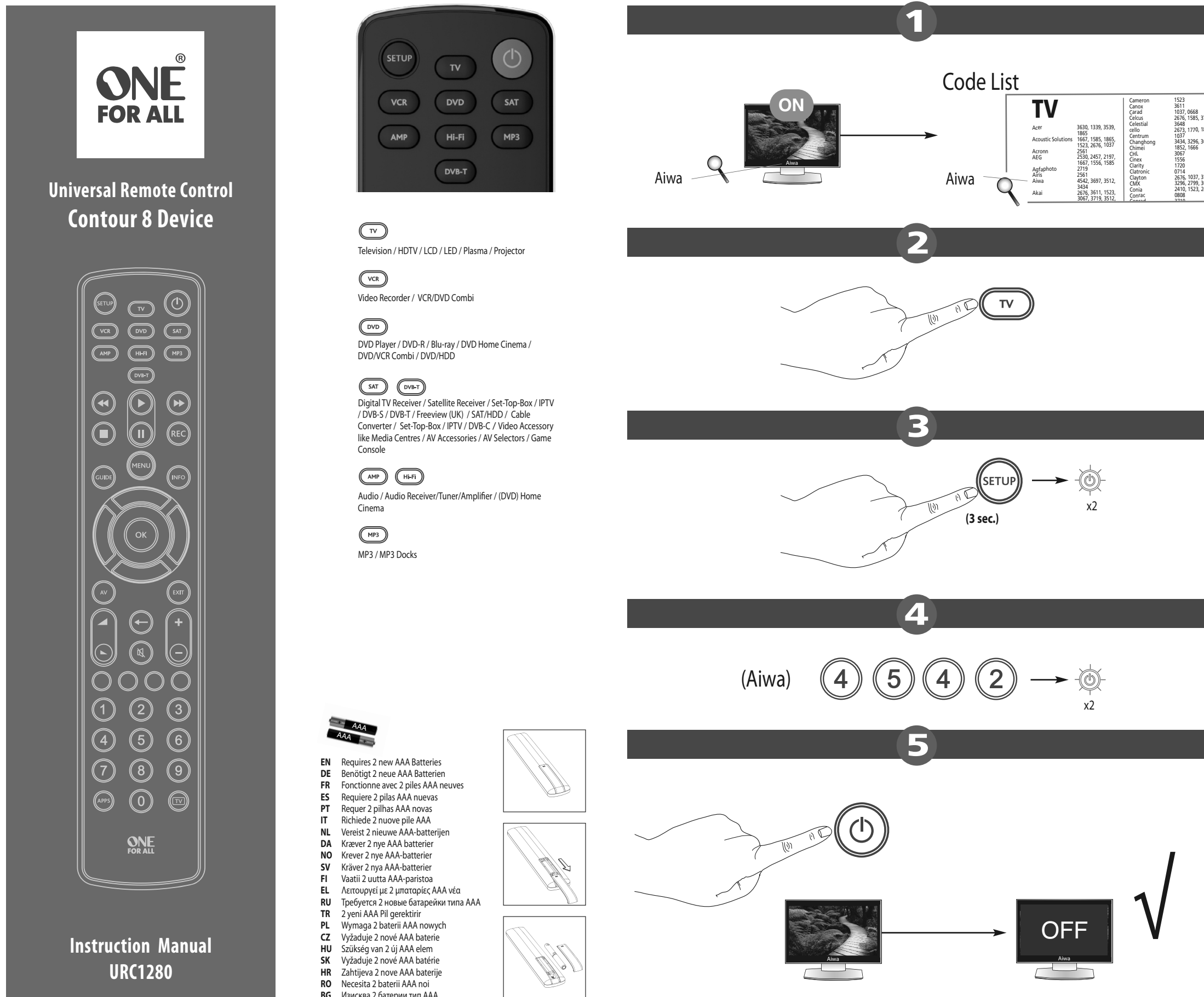
Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [One for All URC](#)

1280 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Telecomandi



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [One for All URC](#)

1280 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Telecomandi



PORTUGUÊS

Configuração de código

(Exemplo: para configurar o TELECOMANDO ONE FOR ALL para o seu televisor)

1. Consulte o código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para selecionar o dispositivo que deseja configurar.
3. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
4. Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código 4542). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
5. Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima **OFF**. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

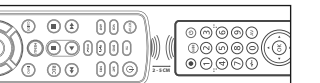
Método de busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo equidrahando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

1. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para selecionar o dispositivo que deseja configurar.
3. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
4. Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
5. A seguir, pressione **POWER**.
6. Aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor. Em seguida, pressione Canal + continuamente até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla **Canal +**, o ONE FOR ALL envia um sinal **POWER** do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.
7. Quando o seu televisor se desliga, pressione a tecla **SETUP** para guardar o código.

Programação

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo conforme apresentado abaixo:



1. Seleccione o dispositivo correspondente, por ex. TV.
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).

PORTUGUÊS

Configurazione codice

(esempio: per configurare il TELECOMANDO ONE FOR ALL per un televisore)

3. Prima 9 7 5.
4. Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão de alimentação da TV) - O LED vermelho pisca continuamente.
5. Prima e solte o botão correspondente no comando original, por exemplo, Alimentação.
6. O LED vermelho pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado correctamente.
7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que de pode programar a partir de vários comandos mas só pode programar uma função por botão.
8. Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha o botão **SETUP** pressionado até que o LED vermelho pisque duas vezes.
- Se o LED vermelho pisca lentamente no passo 6, a função não foi programada correctamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam correctamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

1. Accendere il televisore (non in standby).
2. Premere il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
3. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggerà due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
4. Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
5. Successivamente, premere **POWER**.
6. Puntare il ONE FOR ALL verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto **Canale +** il ONE FOR ALL emette un segnale **POWER** dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
7. Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **SETUP** per memorizzare il codice.

Apprendimento

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



1. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio TV.

ITALIANO

Codes instelling

(Voorbeeld: installatie van de ONE FOR ALL-afstandsbediening voor uw televisie)

1. Zoek de code voor uw apparaat (bijvoorbeeld Aiwa televisie) in de code-lijst. De codes worden elanciert op apparaattipe en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
4. Geef uw viercijferige apparaatcode op met de cijfertoetsen (bijvoorbeeld Aiwa code 4542). De rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.
5. Richt nu de ONE FOR ALL op uw apparaat en druk op **OFF**. Als uw apparaat uitgaat, is de ONE FOR ALL gereed om het te bedienen. Als uw apparaat niet reageert, volg stap 1-5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld.

Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode

Voer de bovenstaande instructies uit om een code in te stellen voor een ander apparaat, maar druk bij stap 2 op de betreffende toets voor het apparaat in plaats van de tv.

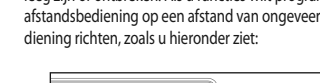
Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
4. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
5. Druk vervolgens op **POWER**.
6. Richt de ONE FOR ALL op de televisie. Druk nu meermalen op **Kanaal +** totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de ONE FOR ALL een **POWER**-signaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
7. Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

Programmeren

U hebt nu de volumeregeling ingesteld op "tv volume". De toetsen VOL+ VOL- en Geluid uit werken altijd voor "tv volume", ongeacht de toets voor de apparaatmodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of MP3) die is geselecteerd.



1. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.

NEDERLANDS

Opsætning af kode

(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN til dit tv)

1. Find den firecifrede enhedskode til din enhed (f.eks. Aiwa-tv) på kodelisten. Kode angives efter enhedstype og mærke. Den mest brugte kode er angivet først. Sørg for, at enheden er tændt (ikke på standby). Hvis dit mærke slet ikke er angivet, skal du benytte kodesøgningen. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du gerne vil opsætte.
3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
4. Indtast den firecifrede enhedskode ved brug af nummertasterne (f.eks. TV - Aiwa, kode 4542). Den røde lysdiode slukkes. Hvis den røde lysdiode blinker, er tallet forkert.
5. Derefter skal du rette ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN mod enheden og trykke på **POWER**. Hvis enheden slukkes, er ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN klar til at betjene enheden. Hvis det ikke slukkes, vil enheden forsøge at bruge den næste kode, der er angivet for dit mærke.

Hvis ingen af de koder, der er angivet for dit mærke, virker, skal du benytte kodesøgningen. Kodesøgningen kan også fungere, selv om dit mærke slet ikke er angivet.

Konfigurer koden til en anden enhed ved at følge instruktionerne ovenfor. Tryk kun på den rigtige enhedstast i stedet for TV et i trin 2.

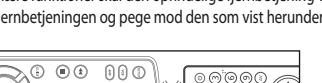
Søgemetoden

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i ONE FOR ALL. Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

1. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du gerne vil opsætte.
3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
4. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
5. Tryk dernæst på **POWER**.
6. Ret ONE FOR ALL mod dit fjernsyn. Tryk nu Kanaal + igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanaal +**, sender ONE FOR ALL et **POWER**-signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
7. Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **SETUP** for at gemme koden.

Læring

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninger ved hånden og at deres batterier virker. For at lære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



1. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. TV.

DANSK

Opsætning af kode

(Eksempel: Konfigurer ONE FOR ALL-fjernkontrollen for TV'en din)

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk på 9 7 5.
4. Tryk på den tast, du ønsker skal lære en funktion, og slip den igen (f.eks. knappen Tænd/sluk tv) - den røde LED blinker konstant.
5. Tryk på slip den tilsvarende knap på den originale fjernbetjening, f.eks. Tænd/sluk.
6. Den røde LED blinker to gange for at indikere, at knappen har lært funktionen korrekt.
7. Gentag trin 4 og 5 for hver knap, du vil lære en funktion - husk, at du kan lære funktioner fra flere fjernbetjeninger, men kun én funktion pr. knap.
8. Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på knappen **SETUP**, indtil den røde LED blinker to gange.
- Hvis den røde LED viser et langt blink i trin 6, blev funktionen ikke lært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke fungerer rigtig efter konfigurationen, kan du angli lærermodusen på nyt når som helst ved å gentage proceduren fra trin 1.

Hvis ingen af de koder, der er angivet for dit mærke, virker, skal du benytte kodesøgningen. Kodesøgningen kan også fungere, selv om dit mærke slet ikke er angivet.

Konfigurer koden til en anden enhed ved at følge instruktionerne ovenfor. Tryk kun på den rigtige enhedstast i stedet for TV et i trin 2.

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

1. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Tryk på knappen **TV** på ONE FOR ALL-fjernkontrollen for at vælge enheden du vil konfigurere.
3. Tryk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV-tasten blinker to gange (den røde lysdioden blinker en gang og så to gange).
4. Tryk **9 9 1**. Den røde lysdioden blinker to gange.
5. Tryk dernæst på **POWER**.
6. Ret ONE FOR ALL mod din TV-en. Tryk så Kanaal + igen og igen, til TV-en slås af (hver gang du trykker på knappen **Kanaal +**, sender ONE FOR ALL et signal fra PÅ/AV fra den næste kode i minnet). Det kan hende du må trykke denne tast mange gange (op til 150 gange), så vær tålmodig.
7. Når TV-en slår seg av, tryk **SETUP**-tasten for å lagre koden.

Oppæring

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funktioner fra enhver annen fungerende fjernkontrol. For at gøre dette må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollerne fremme, og at de ikke er tomme for batteri. For å lære funktioner må den originale fjernkontrollen være omtrent 3 cm fra OFA-fjernkontrollen, og peke mot den som vist under:



1. Vælg den tilsvarende enheden, f.eks. TV.
2. Tryk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV-tasten blinker to gange (den røde lysdioden blinker en gang og så to gange).

NORSK

Opsætning af kode

(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL-fjernbetjeningen til dit tv)

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk på 9 7 5.
4. Tryk og slipp knappen du vil skal lære en funktion (for eksempel TV-ens PÅ/AV-knapp) - Den røde lampen vil blinke kontinuerlig.
5. Tryk og slipp den korrespondende tast på den originale fjernkontrollen, for eksempel PÅ/AV-knappen.
6. Den røde lampen vil blinke to gange for å vise at knappen har blitt lært riktig.
7. Gjenta trinn 4 og 5 for hver knapp du ønsker å lære - husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men kun én funksjon per knapp.
8. Når du har lært alle funksjonene du ønsker, trykker du og holder inne **SETUP**-knappen, til den røde lampen blinker to ganger.
- Hvis den røde lampen viser ett langt blink ved trinn 6, betyr det at funksjonen ikke ble lært på riktig måte. Prøv på nytt fra trinn 4.
- Hvis du finner ut at én eller flere knapper ikke fungerer riktig etter konfigurasjonen, kan du angli lærermodusen på nytt når som helst ved å gjenta prosedyren fra trinn 1.

Hvis ingen av koderna som finns upptagna för ditt märke styr din apparat ELLER om ditt märke inte finns med, använd Sökmotoden.

Om du vill konfigurera koden för en annan enhet följer du ovanstående instruktioner men trycker på motsvarande enhetsknapp istället för på TV vid steg 2.

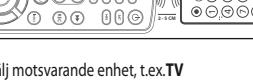
Sökmotoden

Sökmotoden gör det möjligt för dig att hitta koden till din apparat genom att söka igenom alla koder som finns i minnet till din ONE FOR ALL. Sökmotoden kan också användas om ditt märke inte finns med alla.

1. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).
2. Tryck på TV-knappen på ONE FOR ALL för att välja den apparat som du vill ställa in.
3. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den røde LED under knappen **POWER** blinkar två gånger (den røde LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
4. Tryk **9 9 1**. Den røde LEDen kommer att blinka två gånger.
5. Därefter trycker du på **POWER**.
6. Rikta ONE FOR ALL mot din TV. Tryk nu Channel + igen och igen tills din TV stängs av (varje gång du trycker på knappen **Channel +** kommer ONE FOR ALL att skicka ut en **POWER** signal från nästa kod som finns lagrad i minnet). Du kan behöva trycka på den här knappen många gånger (upp till 150 gånger) så var tålmodig.
7. Så snart som din TV stängs av tryck på knappen **SETUP** för att lagra koden.

Programmering

Du kan programmera universalfjärrkontrollen med valfri funktion från en annan fungerande fjärrkontroll. För att göra detta ska du först se till att du har alla originalfjärrkontrollerna nära till hands och att de har batterier i. För att programmera funktionerna ska originalfjärrkontrollen vara omkring 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och riktas mot den så som visas nedan:



1. Välj motsvarande enhet, Lex.TV.
2. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den røde LED under knappen **POWER** blinkar två gånger (den røde LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3. Tryck på 9 9 3.
4. Tryck på VOL(+) knappen. Den røde LEDen kommer att blinka 4 gånger.

Den här funktionen ger dig möjlighet att ställa in volymkontrollen (VOL+ VOL- och ljud av) så att den alltid styr en viss enhet (Lex. tv-apparat) oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3).

I det här exemplet ställer vi in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) till tv-volymen:

1. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den røde LED under knappen **POWER** blinkar två gånger (den røde LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
2. Tryck på 9 9 3.
3. Tryck på TV-knappen. Den røde LEDen kommer att blinka två gånger.
4. Tryck på VOL(+) knappen. Den røde LEDen kommer att blinka 4 gånger.

Nu har du ställt in volymkontrollen att styra tv-volymen. Knapparna VOL+ VOL- och ljud av styr nu alltid tv-volymen oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3).

Så här tar bort en enhet från volymkontrollen

Example: to cancel the "Volume Lock" for the HI-FI mode.

1. Välj enhetsknapp som du vill avaktivera från volymkontrollen (Lex.HI-FI).
2. Tryck in och håll nere knappen **SETUP** tills den røde LED under knappen **POWER** blinkar två gånger (den røde LEDen kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3. Tryck på 9 9 3.
4. Tryck på VOL(+) knappen. Den røde LEDen kommer att blinka 4 gånger.

MAGYAR

Code Set up

(Példa: A ONE FOR ALL TÁVVEZÉRLŐ beállítása televízióhoz)

- Keresse meg készüléke (pl. Átvá televízió) kódját a kódlistánban. A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelő. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).
- Nyomja meg a ONE FOR ALL TV gombjait, mivel televíziót kíván beállítani.
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Adja meg a készülék négyjegyű kódját a **számgombok segítségével** (pl. a **4542**-os Átvá-kódot). A piros LED két villanással jelzi a kód mentését.
- Írányítsa a **ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az OFF gombot**. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére. Ha a készülék nem reagál, hajtja végre az 1.-5.

lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki kódkeresést.

A kód másik készülékhez való beállításához kövesse a fenti utasításokat, de a 2. lépésben a TV helyett a készülék megfelelő gombjait nyomja meg.

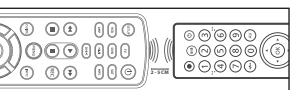
Kódkereső

A kódkereső funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készülékek megfelelő kódját. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

- Kapcsolja be a televíziókészüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).
- Nyomja meg a ONE FOR ALL TV gombjait, mivel televíziót kíván beállítani.
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- Nyomja meg a BE-KI gombot.
- Írányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Csatorna (channel)** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
- Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **SETUP** gombot a kód mentéséhez.

Betánítás

A One For All távírányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távírányító funkcióját. Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távírányító, és mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához az eredeti távírányítónak kb. 3 cm távolságra kell lennie az OFA távírányítótól, és az alsóbiákban látható módon kell az OFA távírányító felé néznie:



- Válassza ki a megfelelő készüléket **pl. TV**.
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1**.

MAGYAR

Nastavenie kódu

(Příklad: nastavenie diaľkového ovládača ONE FOR ALL pre televízor)

- Nájdite štvorn miestny kód vášho zariadenia (napr. televízor Átvá)** v Zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa typu a značky zariadenia. Najpopulárnejší kód je uvedený ako prvý. Ak značka vášho zariadenia nie je v zozname, použite funkciu Vyhľadanie kódu. Zistíte, aby bolo vaše zariadenie nie zapnuté. Ak nie je, zapnite ho manuálne.
- Vyberte zariadenie tlačidlom (napr. TV tlačidlom) zodpovedajúce zariadenia, ktoré chcete ovládať (napr. televízia).
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Zadajte štvorn miestny kód zariadenia na číselnej klávesnici ovládača (napr. kód TV Átvá je 4542). Červená diódová LED žhne. Ak červená diódová LED blíkne, číslo je nesprávne.**
- Potom **nameriate diaľkový ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlačte tlačidlo POWER**. Ak sa zariadenie vypne, diaľkový ovládač **ONE FOR ALL** je pripravený na jeho ovládanie. Ak sa zariadenie nevypne, jednoducho skúste nasledujúci kód uvedený pre príslušnú značku.

Ak nefunguje ani jeden kód uvedený pre príslušnú značku, skúste funkciu Vyhľadanie kódu. Vyhľadanie kódu skúste 5-krát, ak vaša značka nie je uvedená v zozname.

■ **Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához**

- Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1** gombokat.
- Nyomja meg ketszer a törlőni kívánt funkcióknak megfelelő gombot (pl. piros).

MAGYAR

Volume Lock

Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő beállítását (VOL+; VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy MP3) van kiválasztva.

■ **Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+; VOL- és Mute), tv hangerő** lehetősége történő beállítását:

- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- Nyomja meg a BE-KI gombot.

Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó, tv hangerő lehetősége történő beállítás. A VOL+; VOL- és Mute gombok megnyomása mindig a „tv hangerő” beállítására fog vonatkozni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy MP3) van kiválasztva.

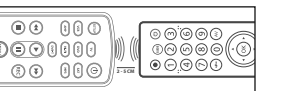
■ **A hangerőszabályzó inaktiválása egyes készülékekre vonatkozóan**

- Válassza ki azt a készülékgombot, amelynek esetében inaktiválni szeretné a hangerőszabályzót (pl. HI-FI).
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1**.
- Nyomja meg a VOL(+) gombot.

MAGYAR

Programiranje

Na diaľkovom ovládači One For All možno pomocou funkcie učenie naprogramovať buďovnú funkciu iného funkčného ovládača. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače, a že sú v nich vložené funkčné batérie. Ak chcete naprogramovať funkcie, nasmerujte pôvodný diaľkový ovládač OFA do vzdialenosti asi 3 cm podľa zobrazenia:



- Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**.
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).

MAGYAR

Postavljavanje šifri

(Primjer: Postavljavanje daljinskog upravljača ONE FOR ALL za televizor)

- Pronađite kod za vaš uređaj na listi kodova.** Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kod je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- Pritisnite tipku TV na ONE FOR ALL za uređaj koji želite podesiti.
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Unesite vaš (čtyřeznamenkastý kód uređaja) pomocí brojčanih tipki. Červený LED treperi dva puta.
- Sada, usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju i pritisnite POWER. Ako se uređaj isključi, ONE FOR ALL je spreman za rad vašeg uređaja.

Ako niti jedan od navedenih kodova za vaš brand radu nismo pokušajte Način pretraživanja Search Code može raditi ako vaš brand nije na popisu uopće.

Kako biste postavili šifru za drugi uređaj, slijedite navedene upute i pritisnite odgovarajuću tipku na uređaju umjesto tipke TV a iz 2. koraka.

MAGYAR

Način pretraživanja

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kod. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kod za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

- Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- Pritisnite tipku TV na ONE FOR ALL za uređaj koji želite podesiti.
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**. Červený LED treperi dva puta.
- Zatim, pritisnite **POWER**.
- Usmjerite ONE FOR ALL na vašem televizoru. Sada pritisnite **CH+** dok se vaš televizor ne isključi (pri svakom pritisku na tipku CH+, ONE FOR ALL odašilje POWER signal sa sljedećeg koda u memoriji). Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
- Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kod **SETUP** da pohranite.

■ **U ovom primjeru upravljanje jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":**

- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Odoberite odgovarajući uređaj, npr. TV. Červený LED treperi dva puta.

Sada ste upravljanje jakosti zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+; VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ili MP3).

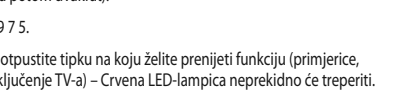
■ **Kako ukloniti uređaj iz upravljanja jakosti zvuka**

- Odoberite tipku onog uređaja za koji želite deaktivirati upravljanje jakosti zvuka (npr. HI-FI).
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Pritisnite VOL(+). Červený LED dioda bliká 4 krát.

MAGYAR

Programiranje

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete prenijeti na daljinski upravljač One For All. Za početak pronađite sve izvorne daljinske upravljače i provjerite imaju li ispravne baterije. Da biste prenijeli funkcije s jednog upravljača na drugi, postavite izvorni daljinski upravljač približno 3 cm od OFA-upravljača i okrenite ih jedan prema drugom kako je prikazano u nastavku:



- Odoberite odgovarajući uređaj, npr. **televizor**.
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Pritisnite i otpustite tipku na koju želite prenijeti funkciju (primjerice, tipku za uključanje TV-a) - Crvena LED-lampica neprekidno će treperiti.
- Pritisnite i otpustite odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključanje.

MAGYAR

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

- Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri.** Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- Apăsati pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL pentru dispozitivul pe care doriți să îl configurați.
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Cu ajutorul tastelor numerice, introduceți codul format din patru cifre al dispozitivului. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- Apoi, îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre dispozitivul dvs. și apăsați pe PORNIRE. Dacă dispozitivul se oprește, telecomanda universală ONE FOR ALL este gata să îl acționeze.

Dacă nici unul dintre codurile enumerate de munca brand-ul vă rugăm să încercați Metoda de căutare. Căutarea cod poate lucra, de asemenea, în cazul în care brand-ul nu este listat la toate.

Pentru a seta codul pentru alt dispozitiv urmați instrucțiunile de mai sus și apăsați tasta dispozitivului corespunzător în locul televizorului în etapa 2.

MAGYAR

Metoda de căutare

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scănând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.

■ **U ovom primjeru upravljanje jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":**

- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Odoberite odgovarajući uređaj, npr. TV. Červený LED treperi dva puta.

Sada ste upravljanje jakosti zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+; VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ili MP3).

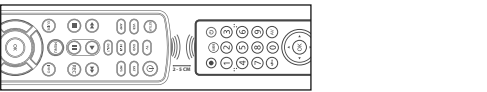
■ **Kako ukloniti uređaj iz upravljanja jakosti zvuka**

- Odoberite tipku onog uređaja za koji želite deaktivirati upravljanje jakosti zvuka (npr. HI-FI).
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Pritisnite VOL(+). Červený LED treperi četiri puta.

MAGYAR

Setarea

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de la orice altă telecomandă funcțională. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că au instalate baterii funcționale. Pentru setarea funcțiilor, telecomanda originală trebuie să se afle la aproximativ 3 cm față de telecomanda OFA, îndreptată fiind spre aceasta după cum se indică mai jos:



- Selectați aparatul corespunzător, de ex. **televizor**.
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsati **9 7 5**.
- Apăsati și eliberați tasta pentru care doriți să setați o funcție (de exemplu, tasta pornire/oprire televizor) - ledul roșu luminează constant.

MAGYAR

Задаване на код

(Пример: За да настроите ONE FOR ALL управление за вашия телевизор)

- Намерете кода на устройството в списъка с кодове.** Кодовете са подредени по тип на устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- Натиснете бутона TV на устройството ONE FOR ALL за устройството, което искате да настроите.
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което - втори път).
- Въведете свои (четирицифрен код на устройството) с цифровите бутона. Червеният светодиод ще примигне два пъти.
- Сега насочете ONE FOR ALL към устройството и натиснете POWER. Ако устройството се изключи, значи ONE FOR ALL е готово да управлява това устройство.

Ако нито един от кодовете, изброени за вашата марка дейност, моля опитате Търсене кодекс. Търсене код може да работи, ако вашата марка не е в списъка на всички.

■ **Cum ștergeți o funcție învațată pentru a obține funcția originală?**

- Selectați modul aparat corespunzător (de ex. televizor).
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsati **9 7 6**.
- Apăsati de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

MAGYAR

Метод на търсене

Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство н няма в списъка.

- Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- Натиснете бутона TV на устройството ONE FOR ALL за устройството, което искате да настроите.
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което - втори път).
- Натиснете **9 9 1**. Светлинният индикатор ще светне два пъти.
- След това натиснете бутона **POWER**.

Ако нито един от кодовете, изброени за вашата марка дейност, моля опитате Търсене кодекс. Търсене код може да работи, ако вашата марка не е в списъка на всички.

■ **Cum eliminati un aparat din Controlul volumului (VOL+, VOL- și Mute) la "volum televizor":**

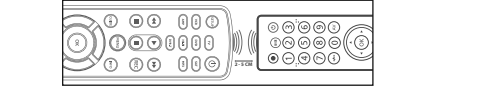
- Selectați tasta aparatul pe care doriți să îl dezactivați de la Controlul volumului (de ex. HI-FI).
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsati pe **9 9 3**.
- Apăsati pe VOL(+). LED-ul roșu va clipi de 4 ori.

Acum ați setat Controlul volumului la "volum televizor". Tastele VOL+; VOL- și Mute vor controla doar dezbina, volumul televizorului" indiferent dacă un alt aparat (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI sau MP3) este selectat.

MAGYAR

Обучение

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и че те са с работещи батерии. За да обучите функциите, оригиналното дистанционно трябва да е поставено приблизително на 3 см от дистанционното OFA, като гледа към него, както е показано по-долу:



- Изберете съответното устройство, напр. **TV** (телевизор).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което - втори път).
- Натиснете **9 7 5**.
- Апсати и елиберати таста за да настроите функцията (например, таста за включване/изключване телевизор) - червеният светодиод ще мигне постоянно.

MAGYAR

Настройка кода

(Пример: Настройка кода для вашего телевизора)

- Найдите код для вашего устройства в списке кодов.** Коды даны в зависимости от типа устройства и названия бренда. Самые популярные коды даны первыми. Проверьте, включено ли устройство (а не в режиме ожидания).
- Нажмите кнопку TV на устройстве ONE FOR ALL для устройства, которое вы хотите настроить.
- Нажмите и зажмите кнопку **SETUP**, пока красный светодиод под кнопкой POWER не моргнет дважды (красный светодиод моргнет один раз, а затем дважды).
- Введите свой (четырёхзначный код для устройства) с цифровыми кнопками. Красный светодиод моргнет дважды.
- Сейчас наведите ONE FOR ALL на устройство и нажмите POWER. Если устройство выключится, значит ONE FOR ALL готово к управлению этим устройством.

Если ни один из кодов, указанных для вашей марки деятельности, не работает, попробуйте поискать код. Поиск кода позволяет найти код для устройства, сканируя все коды, хранящиеся в памяти ONE FOR ALL. Поиск кода может работать и если марка вашего устройства не указана в списке.

■ **Как да изтръгнете научена функция, за да възстановите оригиналната функция?**

- Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което - втори път).
- Натиснете **9 7 6**.
- Натиснете два пъти бутона, който искате да изтръгнете (напр. червения).

MAGYAR

Volume Lock

Тази функция ви дава възможност да настроите сигнала на звука (VOL+; VOL- и Mute (без звук)), така че винаги да управлявате определено устройство (напр. телевизор), независимо от избора на бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

■ **В този пример ще настроим сигнала на звука (VOL+, VOL- и Mute) на "tv volume" (сила на звука на телевизора):**

- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което - втори път).
- Натиснете **9 9 1**.
- Натиснете TV. Светлинният индикатор ще светне два пъти.

Вече сте настроили сигнала на звука на "tv volume" (сила на звука на телевизора). Бутоните VOL+; VOL- и Mute ще регулират винаги сигнала на звука на телевизора (tv volume), независимо от избора на бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

■ **Как да премахнете устройството от контрола на функцията за регулиране на сигнала на звука**

- Изберете бутона на устройството, което искате да деактивирате от регулирането на сигнала на звука (напр. HI-FI).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което - втори път).
- Натиснете **9 9 3**.
- Натиснете VOL(+). Светлинният индикатор ще светне два пъти.